

Az Újság

MAGYAR KERESZTYÉN POLITIKAI NAPILAP

Felelős szerkesztő és kiadó: Gaál Sándor.
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Toldi Miklós-tér 15. Telefon 60. Előfizetés egy hónapra helyben 1-80 Pengő, vidékre 2- Pengő

Japan csatlakozik a bolsevistaellenes fronthoz

Német vélemény: a háboru áttérjedhet az amerikai szárazföldre is

Amerika Franciaországnál puhatolódzik

Roosevelt a péntek hajnalán elhangzott beszéde Japánnal kapcsolatban meghozta azt az eredményt, hogy most már a világsajtó egyhanguan azt mondja, hogy nincs többé semmi kilátás a japán-amerikai megegyezésre. Ilyesmit Tokió soha nem is ismert el s pusztán csak annyit mondott, hogy Amerikával tárgyal. Ezek a tárgyalások még most is folynak, de mára — már mitsem törődve Washington érzékenységevel — a hivatalos japán hírügynökség oly hangon beszél, hogy senki többé nem tételezheti föl, hogy Japán teljesíteni akarná Amerika feltételét, amely tengelypolitika elejtését kívánja. Amíg ez a kérdés így mutatkozik ma, a török probléma ellenkező irányban látszik „tisztázódni”. A jelentések azt mondják, Ankara az angolszász világgal kacérkodik. Ugy ezekről a kérdésekről, mint az általános helyzetről ezek a mai jelentések:

Amerika Japán ellen is készülődik

Mandzsuriának az orosz befolyás alóli végleges felszabadulásának biztosítékát, a japán elismerésnek az évfordulóját ünnepli ma, hétfőn a Kelet-ázsiai államok szövetsége. Ez alkalommal a tokiói újságok azt írják, hogy az Oroszországgal határos Mandzsuria kész Japánnal együtt résztvenni a Németország által létrehozott antibolsevista front akcióiban. Hogy miként gondolják ezt Tokióban, arról a jelentés nem beszél. Mindössze csak következtetni lehet arra, hogy Japán és

a vele egy blokba tömörült keletázsiai államok egy antibolsevista front kialakítására gondolnak, mert a német akcióhoz való csatlakozás hírlapi bejelentéséről szóló közlemény e szavakkal végződik: Így most már Japán nemcsak az ázsiai új rendért, hanem az egész világ új rendjéért is fog küzdeni. — Tokióból még olyan tudósítások is érkeztek ma, hogy a japán főváros nem kételkedik afelől, hogy Amerika Japán ellen is készülődik.

Roosevelt személyes üzenetet küldött Vichybe

Arról a jegyzékről, amelyet Leahy amerikai követ Pétain tábornoknak a múlt hét végén átnyújtott, Ankara ma azt jelenti, hogy az Roosevelt személyes üzenete volt, s hogy abban az USA elnöke azt a kategorikus kérdést intézte Franciaországhoz, részt akar-e venni a Csendesóceáni háborúban. Amerika tehát eszerint az ankarai hírszerint is készül Japán ellen. Egy har-

madik, saigoni hír még határozotabban beszél erről a kérdésről. Ez azt jelenti, hogy a holland szigetekre amerikai bizottság érkezett, melynek feladata a japánellenes csendesóceáni fellépés előkészítése: Ilyképpen Japánnal szemben is érvényes a világsajtónak az a megállapítása, hogy Amerika hadbalépési szándéka többé nem kétséges.

Németország bizik a józan amerikaiakban

Egyik órától a másikra megjöhet annak a híre, hogy amerikai hajó, avagy repülőgép német hajót támad meg. Ez annál is könnyebben bekövetkezhet, mert az amerikai külügyminisztérium még csak azt sem árulja el, hol kezdődik az a határ, melyen belül az amerikai hadiflotta rálő a német

hajókra. Berlin e kérdés kapcsán azt mondja, hogy amennyiben az bekövetkezne a háború Amerika szárazföldi területeire is kiterjedne. Ugyanekkor Berlin kifejezi afelőli bizakodását is, hogy éppen ezért a józan amerikai nép megakadályozza azt, hogy Roosevelt parancsát végrehajtsák.

Németország tengeri háborúra készül

Newyorkból azt jelentik, hogy az odaérkező tudósítások alapján az Egyesült Államok külügyi hivatala azt a megállapítást teszi, hogy Németország nagy tengeri háborúra készül.

E hírhez másfelől azt a megjegyzést fűzik, hogy Németország legfeljebb a tengeri háború folytatására készül, merthisz az anglielleni tengeri harc már hetek óta minden nap erősbbodik.

Itt említjük meg, hogy Tokió jelentése szerint Washington Roosevelt bejelentett magatartásának új indokait készíti elő.

Kiev körül szorul a gyűrű

Külföldi hírügynökségek megállapítása szerint a Kiev körüli harcok órákon belül nagy eredményeket hozhatnak a német csapatoknak. Ankara azt jelenti, hogy a Dnyeper folyón túl fekvő orosz ipari városok is olyan előkészületeket tesznek, amelyek arra engednek következtetni, hogy az oroszok számítanak a tengelycsapatoknak a Dnyeper folyón való átkelésével. — Szent-Pétervár ostroma szakadatlanul tart. Általános megállapítás szerint eddig még sehol oly nagy vérengzések nem folytak, mint itt.

Szabotázsakciókat terveznek Romániában

Bukarestből jelentik: A belügyminisztérium a következőket közli: Értesüléseink szerint kommunista elemek a vasut és a hadiipari művek ellen romboló akciókat terveztek kettős céllal: először, hogy megakadályozzák a csapat-, lőszer- és élelmiszerszállítást, másodszor, hogy megbénítsák a hadiipart s így zavart keltsenek a lakosság körében. Azokat, akiket ilyen cselekményeken rajtaérnek, a helyszínen agyonlövöik.

Bandák akadályozzák a horvát vasuti forgalmat

A horvát vasutigazgatóság teljesen beszüntette a vasuti forgalmat a szarajevo—visegrádi vonalnak Boszniát és Szerbiát összekötő szakaszán és a boszniai rasztva—bilecsai vonalon. A forgalom szüneteltetésének oka, hogy ezen a vidéken harcok folynak felkelő bandákkal.

Te csak pipálj Ladányi

Turai Ida, Rózsahegy, Vasvári Piri, Rádaival.
Legújabb háborús híradó: szmolenszki harcok.

Észrevétlenül itt hagytak bennünket a fecskék, csak a szomszédos Okányban „maradt itt” egy fehér fecske

Az elmúlt napok rossz időjárása a szőlőkörnyéki népet megfosztotta a fecskebucsu gyönyörűség látványától.

Esztendőnként úgy szokott az lenni, hogy Kisasszony napja körül lázas izgalom lesz urrá a fecskecsaládok között Kis fecske, nagy fecske készülődik a nagy utra... Ilyenkor az utolsó «fészkek» is kirepül s mintha nekik építették volna, kiülnek a sürgönydrótok közé. A fecskemama idehordja nekik a nagy ut előtti utolsó magyar táplálékot. Itt szerzi azokat a magyar levegőben, mely egész nyáron át annyira tele van szunyoggal, léggel és sok más apró kis rovarral... A fecskék, ezek a kis kecsesestű légihajósok szabaditanak meg tőlük... Mikor aztán közeleg az ősz, eltűnnek a légirovarok, bucsura készülnek a fecskék is. Ősztőlük meg sugja, hova kell menniük: lefelé délre, az afrikai meleg országokba. Ennek az utnak az izgalma él a Kisasszonynapkörű napokban. Oh, mily lázas is lehet a különben is mindig 39 fokos hőmérsékletű kis fecskék teste!

Az utolsó «fészkek» szárnyatbontogató apróságai is tudják, mily nagy ut áll előttük. Idejüket nem is fecsérlik el a fecskemama állandó várásával. Ha megkapják falatjaikat, ők is merész ívvel elrepülnek a sürgönydrótról. Először csak vissza a fészkekbe. Ilyenkor a fecskemama örül a látványnak s kétszeres gyorsasággal hordja a táplálékot fiókáinak. S bizony nem téveszti el a sorrendet s ha egy-egy éhesesőrű kis fiók egyszer-egyszer meg is lágyítja az anyai szívet, bizony a fecskemama máskor kihagyja az ilyet a sorrendből...

Ezidén vajmi keveset láthattunk ezekből a jelenetekből, mert az utóbbi napok

Mészáros János cipőüzemét és üzletét Toldi-tér 3. sz. alá

volt Paller-féle bőrüzletbe helyezte át Állandó nagy választék mindenféle cipőkben. — A n. é. közönség további szíves pártfogását kéri.

szeles, hideg nappalai nem kedveztek a kis fecskék szárnypróbálgatásainak. El is tűntek közülünk fecskéink, szinte észrevétlenül.

Bucsujuk látása mindig szomorúságot okoz, de most hogy «szóttanul» itt hagytak bennünket, még szomorubb... Ám vigasztalásunkról gondoskodott a sors!

Kottalevelezőlapot kapott szerkesztőségünk. Aradi Patkó Olivér, az okányi tanító küldte. Saját, megzenésített versének kottajegyei vannak a levelező-lap egyik oldalán. — Mint sürgönydrótok közt megülő apró kis fecskék, úgy hatott ránk ez a kottalap. S mintha még a vers címe is a fecskékről akart volna beszélni, tavaszt ígért nekünk, a fecskéérkezés idejét: «Zsendül, zöldül...» — áll a verscím a kottajegyek fölött... S várjuk is a tavaszt, a fecskék visszaérkezését, a mely talán ezuttal végre egybe fog majd esni a magyar jobblét tavaszának napjával, amely annál hamarabb megérkezik, minél többen várjuk a fecskéket... Így van ez, mert a fecskét szeretni, egyenlő az igazságszeretettel. Nevezetesen az a kis fecske, aki egy-

szer röptében elfogja az első legyet, nem fogadja el többé a fecskemamától a táplálékot: nem veszi el a testvéreket megillető adagot. Vajha ilyenek lennének mi is!

A «sürgönydrótos», «fecskéfiókás» okányi levelezőlap különben valóban a fecskéről beszél. Arról értesít bennünket, hogy «nemcsak fehér holló van a világon, hanem fehér fecske is...» Okányban ugyanis Pénzes Sándor állami utkaparó háza eressze alatti fecske fészakban öt fiók közül egy fehér volt. — A levelezőlap még ezt közölte velünk: «A kis fehér fecskét dédelgették fekete testvérei. Ha kirepült, kikisérték, őrizték, fél-

tették, nehogy baja essék... A kis fehér fecske különben valamivel kisebb volt a többinél. Színe vajfehér volt, de ha röpült, a levegőben szürkésnek látszott. Eleve ségével tűnt fel s látszott rajta, hogy tudja, érzi testvéreinek becézését...» Más értesülésünk szerint az okányi fehér fecskét elfogták és megküldték a budapesti madártani intézetnek.

Örültünk a fehér fecskéről szóló okányi levelezőlapnak, amely különben még megjegyezte, hogy «az emberek között is van a fehér fecskéhez hasonló ritkapéldány.» E megállapításhoz viszont mi azt fűzzük, hogy mi bizony minden erőnkkel azon igyekszünk, hogy mihamarabb befeketítsük a közülünk való fehér «fecskéket»...

De, várjuk a fecskéket! Talán megjavulunk...

Ica

Mauritius szigeten internálták az angolok a németbarát volt jugoszláv miniszterelnököt

Dr Stojadinovics Milán volt jugoszláv miniszterelnök sorsáról mióta ez év március 16-án kiszolgáltatták az angol hatóságoknak, mindezideig nem lehetett megbízható hírt kapni. Tartózkodási helye most azokból a levelekből derül ki, amelyet Belgrádban élő családjának küldött.

Stojadinovicsot, — mint ismeretes 1940 áprilisában Cvetkovics kormánya internálta és tartózkodási helyéül a Szarejevó melletti Ildzsse-fürdőt jelölte ki. Cvetkovics abban az időben tárgyalásokat folytatott a tengelyhatalmakkal Jugoszlávia csatlakozásáról. Cvetkovics Dragosának két oka is volt arra, hogy Sztojaevovicsot, riválisát, eltávolítsa az országból: az első ok az volt, hogy a hármaspaktumhoz való csatlakozás után Cvetkovics és kormánya semmiképpen sem maradhatott volna uralmon, hiszen a tengelyhez való csatlakozás politikáját Sztojaevovics kezdeményezte. Cvetkovics tőle orozta el, illő lett volna tehát, ha a kormányhatalmat is átadja annak a férfinak, aki ennek a közeledésnek őszinte híve volt.

A másik ok: Cvetkovics kétszínűsége. A miniszterelnök ugyanakkor, midőn Berlinnel és Rómával tárgyalt, az angolokat is megakart nyugtatni szándékai tisztességéről s Sztojaevovics kiszolgáltatásával igazolni akarta Jugoszlávia a hármaspaktumhoz való

csatlakozásának valódi jelentőségét.

Ez év április 2-án Butlen angol államtitkár az alsóházban közölte, hogy a jugoszláv kormány 1941 március 15-én kérdést intézett az angol kormányhoz, hogy hozzájárul-e ahhoz, hogy dr Stojadinovics Milánt angol őrizetbe vegyék, mert Belgrádnak az a szándéka, hogy Sztojaevovicsot elűzze az országból. Az angol kormány a jugoszláv kormánynak erre a kérdésére pozitív választ adott.

London gyors hajlandósága után Cvetkovics is sürgősen intézkedett. Már másnap, március 16-án csukott gépkocsi állt meg Ildzsén Sztojaevovics villája előtt. Az autóban két politikai titkosrendőr ült. Felszólították a volt miniszterelnököt, hogy szálljon be a gépkocsiba. Sztojaevovics engedelmeskedett. Az autó a görög határra vitte, onnan Salonikibe, ahol már egy angol katonatiszt várta a foglyot.

A volt miniszterelnököt hajón Alexandriába, majd a Szuezi-csatornán keresztül Adenba, innen az Indiai-óceánban Madagaszkártól keletre — 1200 kilométernyire levő Mauritius szigetre vitték.

Dr Stojadinovics most érkezett leveleiből kitűnik, hogy a szigeten sir Clifford kormányzó palotájában lakik Reuditban, amely hét kilométernyire fekszik a sziget fővárosától.

Két napig hallgatták a németek a gomeli csatában az orosz parancsnok telefonbeszélgetését

A gomeli előretörés alkalmával, mint egy német haditudósítás közli, egy előretolt ezred a Gomelt Shlobinnal összekötő telefonvezetékét sértetlenül találta. A műszakiak anélkül, hogy eredményre számítottak volna, éppen csak biztonság okából lehallgató állomást kapcsoltak be. A próba a legnagyobb meglepetésre nem várt eredményt hozott. Éppen a gomeli parancsnok beszélt a shlobini parancs-

nokkal és sürgős segítséget kért. „Ha azonnal nem kapok nyolcvanezer embert, a háborúnak részemre vége”, — mondotta. A shlobini parancsnok azonban csupán egy katonavonatot tudott ígérni, melynek pontos indulási idejét is bejelentette. A német ezred a vonatot természetesen teljes készségeben várta és a személyzettel, katonákkal együtt az utolsó emberig elfogta.

A HŐMÉRSEKLET

reggel 7 órakor 9, délben 18 fok volt



— **Ezer Nemzetvédelmi Kereszt.** Budapestről jelentik: A Budapesti Közlöny vasárnapi száma mintegy ezer nevet tartalmazó névsort közöl azokról, akiknek a Kormányzó Ur a világháborút követő forradalmak idején, valamint az ország elszakított területeinek visszaszerzése körül életüket veszélyeztették, önfeláldozással véghezvitt hazafias cselekedeteik elismerésül a Nemzetvédelmi Keresztet adományozta.

— **A százszázalékos hadirokkantak előléptetése.** A hivatalos lap közli a honvédelmi miniszter 624.108—22. sz. rendeletét. Ennek értelmében kivételesen és a honvédelem érdekében hozott súlyos áldozatok különös méltánylásaképpen megengedi, hogy azok a legénységi állományú, rendfokozat nélküli, illetőleg a valóságos tizedesi rendfokozatnál alacsonyabb rendfokozatban álló egyének, akik katonai (fegyvergyakorlati) szolgálatból kifolyólag szenvedett sérülés, sebesülés, vagy más egészségromlásból eredően száz százalékkal váltak munka- és keresetképtelenné, magasabb ellátás megállapítása szempontjából valóságos tizedesi rendfokozatba előléptethetők és ennek eredményül az altiszti ellátási csoportba sorolhatók legyenek. Az állománytesteket hatalmazták fel arra, hogy erre vonatkozólag javaslatot terjeszthessenek a honvédelmi miniszterhez.

— **Uj magyar találmány,** amely kiküszöböli a borátvételnél előforduló vitákat. A borátvételnél kifolyólag, különösen ha az nem hitelesített hordókból történik, állandó civódások, viták, sőt perek adódtak. A magyar technikusok találmánya egy olyan készülék, amely bármely kézi, vagy elektromos szivattyúra szerelve a legökényesebb pontossággal mutatja az egyik edényből, hordóból a másikba átvezetett bor mennyiségét.

— **Ma kezdődött meg a tanítás az Arany János gimnáziumban.** Ünnepi istentisztelettel, illetve Veni Sancte-val ma megkezdődött a tanítás az Arany János gimnáziumban. Természetesen a mai nap év-megnyitóval s a fegyelmi szabályok ismeretével telt el, holnap azonban már az előadó tanárok megtartják első órájukat.

— **Sikerrel nyitott szombaton az Otthon kávéház.** Szombaton este tartotta premierjét az Otthon kávéház. Az Ipartestület helyiségében izléses elgondolással és szép kivitelezéssel fogadja az új kávéház a vendéget. Sörcsarnoka és étterme, no meg a most készülő lokál elégitik ki még a legkényesebb igényeket is. Jó konyhája, kitűnő cigányzenekara, elsőrangú kiszolgáló személyzete, élén a tulajdonos Tóth Lajossal a házkeresztelön osztatlan és teljes sikert aratott.

— **Ma kezdi meg működését a három szalontai ovoda.** Nemcsak a gimnázisták, de a legapróbb kis emberplánták, az óvodások is ma kezdik meg értelemcsiszoló, játékos új óvodaévdjukat. A kisdédvők javítási és tatarozási munkálatai teljesen befejeződtek és a csöpségek ujonnan átalakított egészséges termekben kezdik meg tanulásukat.

Ma újból küldöttség ment a főispánhoz a telepes-földek bérlete ügyében

Augusztus elején egy tűzharcos-küldöttség járt Cziffra Kálmán dr. főispánnál s kérte, hogy a szalontakörnyéki ugynevezett telepes-földek bérletét ruházzák át a tűzharcosokra. Akkor a főispán megígérte, hogy a földmivelési kormánytól azonnal közbelép a régi bérlők jogait meghosszabbító miniszteri rendelet felfüggesztése érdekében.

Miután mindmáig ez nem történt meg, a tűzharcosok egy újabb küldött-

sége ma délelőtt beutazott Nagyváradra, hogy az ügyben választ kérjen a főispántól. A küldöttség kérni fogja a főispánt, hogy sürgesse meg a döntést a minisztériumban, mert az őszi munkák rohamosan közelednek s így a bérlet átvétele nem késhet.

A küldöttségben Tóth János, Andor Mihály, Varga János és Szabó Lajos vesznek részt Balaton Zoltán dr. szervező-tiszt vezetésével.

Barmódon sikerült lokalizálni a száj- és körömfájást

Jelentette a „Nagyszalontai Az Ujság”, hogy a barmódi legelőn fellépett a száj és körömfájás. E ragályos betegség ottani mai állásáról ezeket közölhetjük:

Szerencsére még idejében észrevették a betegség fellépését. Az azonnal elrendelt zárlat útját állta annak, hogy a betegség tovább terjedjen. A barmódi legelőn az ugynevezett szüz-

gulyában ütötte fel fejét a betegség s ott lokalizálódott is, mert ezeket azonnal elkülönítették és a beteg állatokat kezelés alá vették. Az orvosi felügyelet állandó s remélhető is, hogy a gulyát rövidesen megszabadítják a járványtól s így a város területére elrendelt zárlatot feloldják. Az orvosok ennek érdekében mindent elkövetnek.

Az Egyesült Államokban összeírják a külföldi vagyionokat

A tengelyhatalmak amerikai követeléseinek befagyasztásával kapcsolatban kérdőíveket bocsátanak ki a közeljövőben az egyesült Államokban. A kérdőívet minden Amerikában élő külföldi állampolgárnak ki kell töltenie. A bankok és más vállalatok hasonlóképpen kötelesek a kezelésükben álló külföldi vagyionokat bejelenteni.

Kivételt csak azok a külföldi ál-

lampolgárok képeznek, akik 1940. június 17-e óta megszakítás nélkül az Egyesült Államokban laknak, továbbá Norvégia, Dánia, Belgium, Hollandia és az egykori Luxemburg állampolgárai. A bevallási kötelezettség az 1000 dolláron aluli vagyionokra nem terjed ki. A kérdőíveket büntetés terhe mellett szeptember végéig kell kitölteni.



Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy felejthetetlen drága gyermekünk

CSETE JANIKA

10 hónapos korában rövid de súlyos szenvedés után vasárnap délután 5 órakor visszaadta lelkét Teremtőjének.

Drága halottunk földi maradványait folyó hó 16-án, kedden délután 4 órakor a Gömbös Gyula-ut 22 szám alatti gyászháznál tartandó emlékbeszéd után a ref. egyház szertartása szerint helyezük örök nyugalomra.

A GYÁSZOLÓ CSALÁD.

(Fecser temetkezési intézet.)

Nyomatott a kiadótulajdonos, Gaál Sándor könyvnyomdájában, Nagyszalontán Toldi-tér 15. sz. alatti. Telefon : 60.

FERENCJÓZSEF KESERŰVÍZ

Földeket kapott Erdélyből a Vitézi Szék

Dr Markovics Manó és Markovics Kálmán biharmegyei földbirtokosok Inánd község határában fekvő és a román telepeseknek annak idején kiosztott, de a telepesek által elhagyott 132 katasztrális holdnyi területet felajánlották a Vitézi Széknek.

Sok pénzt takarít meg!

Ha tankönyveit, írószereit és füzetait

T. Balogh könyvesboltjában szerzi be.

Gimnáziumi és polgári iskolai használt tankönyvek vétele és eladása

Nem lehet hasítottkőrű állatokat felhajlani a szerdai körösladányi vásárra

Körösladány községben az országos nagyvásárt szerdán, szeptember 17-én tartják meg. A kirakodó és állatvásárt egy napon. Hasított kőrű állatok a vásárra fel nem hajthatók, a kirakodó-vásáron pedig a kereskedők és iparosok iparigazolványát szigorúan ellenőrizni fogják.

AKIT KETTEN SZERETTEK

Kisregény

Írta: HERMANN GÉZA

— 31 —

Óriási riadalom támadt a rémes dráma hírére. Kiszállott a bíróság is kivizsgálni az ügyet. A megjelent orvos a szépasszony halálát konstataálta, akinek kezében ott volt akkor is a buldog revolver, s ez jelezte, hogy itt egy nem ösmert titok nyert tragikus befejezést... Köhalmi Bandi átlótt mellel még élt, aggonizáló állapotban s az első segélynyújtás után négy ember hordágyon vitte haza a szenvedések kálváriájára jutott édesanyjának!

X.

— Jó reggelt kedves Márion!... Mi újság Európában s különösen a mi kedves kis városkánkban?

E szavakkal köszöntött be Besztercei Adél bátyjához, aki üzleti könyvekbe volt temetkezve... Amerikában ugylátszik ő is megkedvelte s tanulta munkálkodást.

— Újságot nem mondhatok magának drágám, mert a lapokat még nem böngésztem át!... A „Radványi Híradó” különben megérkezett, amint futólag láttam... Bandi bizonyosan a munkatársak közzé áll be s ő fogja írni a lírai részletet, tudva, hogy maga is olvassa!...

— Sokkal realisabb dolgokkal foglalkozik ő, semhogy a muzsának hódoljon, pedig lírai hangulatban van, mivel szerelmes; de e hangulat sem tör ki, mert még csak levelet sem ír! — felelé lehángoltan Adél baronesz.

— Hja, innen Európáig a csillagok sem látszanak!... Lehet, nézegetett a távolba ő is, de az ocean ködétől nem láthatott semmit s az emberi természetben rejlik, hogy az elme visszatér az érzékelésekkel a közvetlen környezethez!... Ő is elfeledhette magát édesem, ideje s alkalmá is volt rá s nem lehetetlen, visszatért az isteni Duczihoz! — mondá nevetve Márion.

— Márion, maga kegyetlen, gunyol engem! — fakadt ki aprehenziósan Adél.

— Nem gunyolom édes Adél, csak tanácsot adok! Ne legyen romantikus, mert ez családá délibáb, mindig többet mutat, mint amennyit ér!... Lássá, ha maga realisabban gondolkodnék, itt a legfényesebb házasságot köthetné! Ez a sok pénzes zsák itt bomlik maga után; ne kerese azt a fatuskót, amikor aranytuskókat dobál elébe a sors s ezek között kedvére válogathat!... De meg mondja csak, mi élete lesz magának ott?... Beül abba az ősi bagolyvárba, de oda sem mint urinó, mert hiszen az anyós még él s övé a vagyon, övé a jogar!... Maga aztán tavaszfelé nekifog a mamával kotoló szárnyasokat ültetni nyáron a napszámosoknak nagy konderékkal főzni, őszön a krumplít, paszujt, tököt, tengerit, meg egyéb gazdasági retyerutyát számbavenni, elenőrizni, dézsmálni, télen meg — nagyokat ásitani!... Igen, ásitani, míg a falusi egyhangúságot meg nem törli valami tüzet nyelő künzler reklamos előadása s mutatványa! Ettől kezdve ismét ásitának addig, míg a helyi mozi „sláger” darabot nem mutat be, s a műélvezet meg nem betegszik a Scherlok Holmesz féle bűndrá máktól! Aztán következik a disznótör, a melyre berukkol a sógor, koma, keresztapa élete párjával, a pap, a rektor, a kántor, a bíró, a nótárius. Ezek mind Petőfiből citálnak: „Ez a világ egy nagy gömböc, s mi benne töltelék!” És csodát fog a disznótör refrénjeként látni: a „töltelék” csaknem megette az egész disznót!... Ilyen s ehhez hasonló allűrök között fog lefolyni a maga élete egy olyan körben, amelyben idegen, a melyhez szokva nincs, s amelylyel megbárátkozni nem tud soha!... Az a szerelem szétfoszlik, mint a pára; mámorea után a keserű ébredés következik egy elhibázott élet maró kinjaival. Legyek én rossz próféta — édes —, de végtelen fájó volna nekem boldogtalan életét s szenvedéseit látnom!... Gondolja meg mit cselekszik Adél, még most semmi sem késő!...

(folytatjuk)

SPORT

Nagyvárad Kolping-Egyetértés—Bocskai 6:2 (3:0)

Szépszámu néző előtt futnak ki a csapatok. Mindenki kíváncsi a piros-fehérek meglepetésére. Patócs Balázs játszik — hullámszik át a tömegben a szenzáció. A volt intéző valóban ott piroslik a csapatban. Több-kevesebb sikerrel, lelkesedésével végig is játszotta a mérkőzést a hajdani nagy Patócs. (Hiába sportember csak sportember!)

Indul a játék, gyenge azonban mindkét csapat. Mezőnyjáték folyik, a váradiak egyszerűen csak gondolnak nagyot és merészet és gólt rugnak nekünk. Ágoston aztán csak azért is beszéd még egyet. A harmadik már magától jön. A váradiak lassan visszaesnek, de a mieink sem tudnak lábrakapni. Derűs jelenetet rendez ezután egy-két játékos, hogy legyen miről beszélni a különben unalmas félidő alatt.

Fordulás után a Bocskai csatárok kihagynak egy-két helyzetet, Ágoston pedig ujjabb gólt kap. Csodálatos egy kapus! A nehéz lövéseket, aminek illene hogy gól legyen, remekül védi, de hogy mégse mondjanak rosszat korrigálja ezt egy két potyagóllal. A piros-fehérek feljönnek és hatalmas hajrába kezdenek. Patócs, Albret, majd meg Albán hibáz biztos helyzetben. Végre aztán Albert szép beadását Patócs és Albán karöltve értékesíti. Mintha villány futna keresztül most a Bocskain, fokozza az iramot. A Kolping nincs sehol. Ungvári hatalmas szabadrugással ujjabb gólt szerez nekünk. Patócs, aki időközben szélre megy ki, áttör a védelmen, erősen nyomják (11-es szaga volt) s ő újra csak kihagy. Ezt rögtön utána megismétli, sőt Albán is gusztust kap tőle. Ha a Bocskainak csak a fele sikerül, amit ezekben a percekben kidolgoz — megnyeri a meccset! A Kolping újra szépen feljön és kapufa sorozatok után még két gólt rug. Közvetlen a befejezés előtt a váradiak 11-est érnek el, de Ágoston, azért Ágoston, hogy ezt persze szép elnyúlással kornerre tölja. Még néhány perc és vége is a mérkőzésnek.

NSC-Nagyvárad MÁV II. 3:1 (3:0)

Mélyen ázott pályán biztosan győzött az NSC Nagyváradon a MÁV II. ellen. Munkatársunk a mérkőzésről a következő helyszíni riportjában számol be.

Bizakodó hangulatban várja a csapat a személyvonatot. A Sarkadra utazó Vasas játékosaival tárgyaljuk a szentistvánnapi váradi botrányukat, melyben szombaton döntött a kerületi intéző egyesbíró. A mérkőzést megsemmisítették és gólarány nélkül a két bajnoki pontot az NSC-nek ítélte. A Törekvés II-t pedig a sajnálatos eset miatt 50 pengő pénzbüntetéssel súlytotta. Így a szalontai kékfetérek veretlenül állnak most az első helyen. A váradi fiúk nem sok jóval biztatnak, játékosaink azonban anélkül hogy elbizakodottak lennének, a győzelemre esküsznek. Végre befut a vonat. Az intéző siettetli a csapatot, aztán meggondolja magát, inkább fizet és tovább várunk a sebesvonatra.

Ezzel aztán egyenes és gyors az út Nagyváradig. Magunk mögött hagyjuk a személyvonatot és időben érkezünk a sártengerrel köszöntő Erzsébet-ligeti pályára.

A MÁV II. elsővonalbeli játékosaival erősített csapatával fut a játéktérre. Mi kezdünk. Fergeteges támadás gördül végig a pályán és Szinder mellé lö. Ungvári remek vak szaltórugását tapsolja meg a közönség, de csatáraink nem igen boldogulnak a mély sárban. Rálóni szinte nem is lehet, csak kanalizni és kotorni a piszkos fekete salakban. A belső hármas csuszattja a labdát, Szinder löni akar, de aztán meggondolja magát, kicselezi a háttérdeket és a kapust, begurított labdája azonban a gólvonalon megáll. A 13. percben ezt megismétli azzal a külfönséggel, hogy a hálóg viszi a bőrt. 1:0. A MÁV szóhoz sem jut, a mieink kapuhoz szögeznek őket. A 21. percben aztán Szinder újra faképnél hagyja a kapust és 2:0-ra növeli az előnyt. Szébbnél-

szébb támadások, ujjabb gól azonban nem akar születni. A félidő vége felé aztán kijön végre a lépés és a szemfüles center harmadik góljá mosdik már a váradiak kapujában.

Fordulás után aztán a MÁV, mintha csak kicserélték volna, jól állja a sarat. A 13. percben hatalmas kapufát rugnak a vendéglátók s Molnár hátáról szépenek is az eredményen. Hiába minden támadásunk, a kapu előtt semmi sem sikerül. Több mint nyolc ordító helyzetben hibáznak a fiúk. Amikor meg sikerülne nekik valami a bíró is akasztja a támadásokat. Ungvári kihagy egy tizenegyes, Medgyessy kifutja a lelkét a föbbieket versenyeznek ki tud biztosab helyzetet elrontani, Berindán furdót vesz a sárban, hogy csak a szeme látszik ki, aztán vége is a meccsnek. Sietünk haza drukkolni a Bocskainak. (f.)

Sarkad:

CASS-Nagyvárad Vasas 7:0

Nagyvárad:

Törekvés II.—Vészto 7:0

NB. eredmények:

Ferencváros—Gamma 5:3

NAC—MÁVAG 1:1

Ujpest—Kispest 6:0

Lampart—SALBTC 3:1

Szeged—Ujvidék 9:2

WMFC—Kolozsvar 3:2

Szolnok—Elektromos 2:1

DIMÁVAG—SZVSE 7:2

Apróhirdetések

Arany, ezüst ékszereket, törött aranyat veszek, becserelek Orendi Lajos ékszerész. Hitler Adolf-u. 5. 83—0

Ablak rolettákat Orbán Károly textilereskedőnél, Toldi-utca 6. vásároljon. 23—0

Kiadó a Farkas-féle cukrászda üzlet-helyisége. Értekezni Toldi-tér 6. szám alatt az udvarban. 2—3

RITKA ALKALOM! Modern háló és ebédli butorok eladók. Érdeklődni Kálmán-u. 44. sz. 2—3

Eladó jókarban lévő 200x100 üveg ajtó, egy gang ajtó, egy ablak, teljesen új férfi kerékpár és egy fél háló. Bercsényi-utca 3. szám alatt. 2—2

Eladó sürgősen elköltözés miatt. Honvéd-utca 72. számú ház. 2—2

FIGYELEM! Állami elemi iskolai tankönyv rendelését szerda estig feladhatod a „Magyar Kultúra” könyv- és papirkereskedésben. 2—3

2—3 fiatallembert teljes ellátással felveszek. Özv. Földesné, Rákóczi-ut 29. 2—2

Egy tisztességes mindenest leány azonnalra felvétetik. Széll Kálmán-tér (Kálmán-tér) 11. sz. 2—2

Haszonbérbe kiadó a Tamáséri dűlőben 25 hold legelő tanyával október 1-től. Értekezni lehet: Széchenyi-utca 24. Ugyanott használt butorok és különböző háztartási felszerelések eladók. 1—4

Egy bejárónó azonnal felvétetik. Vécsey-utca 2.

Pesti utamról hazaérkeztem. Herczegné kalapszalón.

Eladó a Gacsótelepen gróf Apponyi Albert-utca 8 és 10 számú telek, 10 család méh, gyalupad, asztalos- és ács szerszám, akácfa kutásgának és géznek. Értekezni u. o. és Damjanich-utca 2 szám alatt.

Eladó Csokonay-utca 24. szám alatt egy hét hónapos süldő.

Megvételre keresek egy 50—60 kilós süldőt. Cím a kiadóban.

Jókarban lévő férfi télikabát, egy felöltő, egy női télikabát és egy fűrészporkályha eladó. Kovács nőiszalón, Horthy M. ut 3.

— A BÉLMŰKÖDÉS SZABÁLYOZÁSA ÉS A GYOMOREMÉSZTÉS ELŐMOZDÍTÁSA CELJÁBÓL ajánlatos időközönként néhány napon át reggel felkeléskor egy pohár természetes „FERENC JÓZSEF” keserűvizet inni. Kérdezze meg orvosát!